



Stupava

VYDAVA MESTO STUPAVA

ČÍSLO 2/98

SEPTEMBER 1998

Preteky malotraktorov do vrchu Stupava - amfiteáter 19. 9. 1998

Na slovíčko...

Na stupavské a mátske hody boli odštartované prípravy osláv 730. výročia prvej písomnej správy o Stupave a 685. výročia prvej písomnej správy o Mieste. Tie okrúhle výročia nám signalizujú, že nežijeme v mieste, kde by pred nami nebol nikto, kto by tvoril, pracoval, sníval, trpel i užíval si radosti života. Dávno pred nami sa tu sialo z polí, rodili sa deti a umierali nielen starci. Pulzoval tu život a každý kameň, každý kus zeme si to pamätá. Generácie, jedna za druhou, riešili svoje bytostné problémy a svojimi myšlienkami vždy videli dopredu. Neverili, že po nich príde potopa, veď aj na smrteľnej posteli cítili, že tu zanechávajú svojich potomkov. Žiadne pokolenie to nemalo ľahké. Každý vo svojom živote zažil výšiny i pády, a to nielen osobné, ale i tie, ktoré diktovalo neúpronné koleso dejín, na ktorom sa neraz lámali kosti. Budúcnosť, keby bola opisovaná hoci i ako svetlá a šťastná, nikdy nebola jasná a človek, vybavený len slabučkým svetielkom lampičky vlastného svedomia, kráčať do jej šera. Nebolo nikde vopred napísané, že ak pôjdeš touto cestou, nestretnáš sa na nej s bodlácim, kamením či priepasťou. Krok vpred je vždy krokom do neznáma. Ak si uvedomíme, že za nami - Stupavčanmi a Mášťanmi - je toľko rokov a toľko generácií, s úžasom sa môžeme opýtať - ako to, že dokráčali až po nás? Ako to, že nezablúdili? Ako to, že sme tu my, kultúrni, inteligentní ľudia, občania samostatného Slovenska? Veď to nie je len naša zásluha, že sme tu, dnes, v tejto dobe, vo svojich úlohách a so svojim poslaním. Pochopiteľne, že aj oni blúdili, podliehali vášni, zlobe, závidosti a nenávisti, aj oni konali v mene ideálov a sklamlia, a, prekvapení, ako to je možné, veď sme chceli konať dobro... Tak ako to je vlastne, možno zabľudiť? História, matka života nám tvrdí a dokazuje, že možno. Ak by sme však podľahli pesimizmu a pozrieme sa na dejiny, okamžite skonstatujeme, že história je jedno blúdenie, omyl za omylom a tragédia za tragédiou. A čo to svetlo - naše svedomie - ani to nepomôže v blúdení? Pomôže, ak naše oči nezastrie prudké svetlo vízií, osľňujúci lesk vodcov a prenikavá žiara výbojkami ožiarených ideálov. Koľko treba vlastne toho svetla na cestu, aby sme nezablúdili?

I v tej najhlbšej, bezhviezdnej tme, ak pôjdete okolo chrámu, zdá sa vám, že je rozžiarený, ako keby v ňom, nedajbože, úradovali zlodeji. A pritom ten poplach a podozrenie spôsobuje malé svetielko - večné svetlo, technicky povedané malá žiarovka na oltári. Či je človek veriaci alebo neveriaci, môže sa ísť presvedčiť. Svojím výkonom, žiarovka, ktorá symbolizuje večné svetlo a život, určite nie silnejšia ako to svetielko v lampáši nášho svedomia. Svedomia, v ktorom je sústredená skúsenosť ľudstva a človečenstva odovzdávaná z generácie na generáciu. Moderne povedané táto skúsenosť je v nás zakódovaná. To nám dokazujú deti, tie otvorene povedia, čo je klamstvo, čo je zlodejstvo a čo je dobro a čo je zlo. Rozpaky, úschoky a polopravdy sme získali až neskôr... Neschajme teda svietiť lampáši nášho svedomia na cestu našich rozhodnutí. Poutierajme ich a budeme prekvapení. -ps-



Žatva v každej dobe bola vyvrcholením úsilia a nádeji tých, čo svojou prácou dorábali každodenný chlieb.
Foto: archív MsKS Stupava

V O Ľ B Y 1 9 9 8

Oznámenie mesta Stupava o čase a mieste konania volieb do NR SR

Mesto Stupava - mestský úrad Stupava, v zmysle zákona NR SR č. 187/1998 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon SNR č. 80/1990 Zb. o voľbách do SNR v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení ďalších zákonov a rozhodnutia č. 199/1998 Z.z. o vyhlásení volieb do NR SR, oznamuje, že

1/ Voľby do NR SR sa budú konať

dňa 25. septembra 1998 v čase od 14.00 hod. do 22.00 hod.

dňa 26. septembra 1998 v čase od 07.00 hod. do 14.00 hod.

2/ Miestom konania volieb v okrsku č. 1 je:

Mestský úrad Stupava, Hlavná 1/24 pre voličov bývajúcich v ul. Družstevná, Duklianska, F. Kostku, Jilemnického, Kalinčiakova, Lesná, Maľacká, nám. SP, Nová, Obora, Pažitná, Polná, Pri artézskej studni, Rímska, SNP.

3/ V okrsku č.2:

Základná umelecká škola, Cintorínska 2, pre voličov bývajúcich v ul.: Debnáreň, Domov dôchodcov, Hlavná, nám. M.R. Štefánika, Kalvárska, Slovenská, nám. sv. Trojice, Park, Pri borníku.

4/ V okrsku č. 3:

Materská škola, ul. Janka Kráľa č. 1, pre voličov bývajúcich v ul.: Bezručova, Bitúnkova, Budovateľská, Keltská, Krížna, Marheggská, Pri majeri, Pri potoku, S. Chalupku, Zemanská.

5/ V okrsku č. 4

Klúb dôchodcov, Kúpeľná ul. 2, pre voličov bývajúcich v ul.: Agátová, Bernoláková, Cementárska, Dlhá, J. Kráľa, Kukučínova, Kúpeľná, Lipová, Mierová, Robotnícka, Sládkovičova, Továrnska, Vajanského, Veterná, Wolkerova, Záhradná, Žabárňa.

6/ V okrsku č. 5

Základná škola, Školská ul. 2, pre voličov z ul.: Cintorínska, Karpatská, Krátka, Malý Háj, Mariánska, Mlynská, M. Benku, Na dieloch, Pod Kremenicou, Ružová, Školská, Vinohradská, Zdravotnícka.

7/ V okrsku č. 6:

Osobitná škola, Devínska cesta 9, pre voličov bývajúcich v ul. Bottova, Devínska cesta, Dolná, Hollého, Hviezdoslavova, Štúrova, Záhumenská, Železničná, VÚ.

V O L' B Y 1 9 9 8

Oznam MsÚ Stupava k voľbám do NR SR

V kancelárii č. 3 sa vedú stále zoznamy voličov. V tejto kancelárii možno podať prípadné pripomienky týkajúce sa tohto zoznamu. Vydávajú sa tu tiež voličské preukazy k voľbám do NR SR, ktoré sa budú konať v dňoch 25. a 26.9. 1998 občanom, ktorí sa v dňoch volieb nebudú zdržiavať v mieste trvalého pobytu, t.j. v Stupave, ale budú voliť na inom mieste v SR. V kancelárii č. 3 MsÚ Stupava si môžu tiež vyzdvihnúť zoznam zaregistrovaných kandidátov ako aj oznámenia o čase a mieste konania volieb tí občania, ktorým tieto materiály neboli doručené domov. Ich doručiteľnosť nebola možná z akýchkoľvek dôvodov / neoznačené listové schránky, domy a pod./ Občania, ktorí sa zo zdravotných dôvodov nemôžu dostať k voľbám do príslušného volebného okrsku, môžu túto skutočnosť nahlásiť na MsÚ Stupava, kanc. č. 3 / aj telefonicky na tel.č. 5934503 kl. 17/. Členovia volebnej komisie ich navštívia s prenosnou urnou v domácnosti.

INFORMÁCIA PRE VOLIČA

Volič je povinný po príchode do volebnej miestnosti preukázať svoju totožnosť predložením preukazu totožnosti a voličského preukazu, ak mu bol na jeho vyžiadanie vydaný.

Vo volebnej miestnosti dostane volič hlasovacie lístky a prázdnu obálku označenú odtlačkom pečiatky obce a odtlačkom reliéfnej pečiatky/ suchá pečat' / okrskovej volebnej komisie.

Každý volič sa musí pred hlasovaním odobrať do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov. Voličovi, ktorý sa neodobral do tohto priestoru, okrsková volebná komisia hlasovanie neumožní.

V priestore určenom na úpravu hlasovacích lístkov vloží volič do obálky jeden hlasovací lístok.

Na hlasovacom lístku, ktorý vloží volič do obálky, môže zakrúžkovaním poradového čísla vyznačiť najviac štyroch kandidátov, ktorým dáva prednosť.

Volič, ktorý nemôže sám upraviť hlasovací lístok pre telesnú chybu alebo preto, že nemôže čítať alebo písať, má právo vziať so sebou do priestoru určeného na úpravu hlasovacích lístkov iného voliča, aby zaňho upravil

hlasovací lístok podľa jeho pokynov a vložil do obálky. Členovia okrskovej volebnej komisie nesmú voľičom upravovať hlasovacie lístky.

Za voliča, ktorý nemôže pre telesnú chybu sám vložiť obálku do volebnej schránky, môže ju do nej vložiť na jeho požiadanie a v jeho prítomnosti iný volič, ale nie člen volebnej komisie.

Volič, ktorý sa nemôže dostať do volebnej miestnosti, má právo požiadať okrskovú volebnú komisiu o vykonanie hlasovania do prenosnej volebnej schránky.

Rozhodnutie vlády Slovenskej republiky, vykonávajúcej nlektoré oprávnenia prezidenta Slovenskej republiky, z 18.8. 1998 o vyhlásení referenda

Čl. I

Vláda Slovenskej republiky, vykonávajúca podľa čl. 105 ods. 1 Ústavy Slovenskej republiky niektoré oprávnenia prezidenta Slovenskej republiky, na základe petície občanov prijatej 13. augusta 1998 podľa čl. 95 a čl. 102 písm. m/ Ústavy Slovenskej republiky

vyhlasuje referendum

o otázke:

"Ste za to, aby Národná rada Slovenskej republiky prijala ústavný zákon, ktorým sa zakáže privatizácia týchto strategických podnikov:

1. *Západoslovenské energetické závody, š.p., Bratislava,*
2. *Stredoslovenské energetické závody, š.p., Žilina,*
3. *Východoslovenské energetické závody, š.p., Košice,*
4. *Slovenský plynárenský priemysel, š.p., Bratislava,*
5. *Slovenské elektrárne, a.s., Bratislava,*
6. *Transpetrol, a.s., Bratislava ? ANO-NIE".*

Čl. II

Referendum o otázke uvedenej v čl. I. tohto rozhodnutia sa vykoná v piatok 25. septembra 1998 a v sobotu 26. septembra 1998.

Oznámenie Mesta Stupava o čase a mieste konania referenda je totožné s oznámením Mesta Stupava o čase a mieste konania volieb do NR SR. Zoznamy oprávnených osôb pre referendum sú k dispozícii k na-

hliadnutiu na Mestskom úrade Stupava, v kanc. č.3, kde sa tiež vydávajú hlasovacie preukazy pre referendum občanom, ktorí sa v čase konania referenda nebudú zdržiavať v Stupave. Tento preukaz ich oprávňuje hlasovať v okrskoch kdekoľvek na území SR. Oprávnený občan musí mať pri sebe doklad totožnosti / občiansky preukaz, vojenský preukaz/, ktorým sa preukáže okrskovej volebnej komisii pre referendum a hlasovací preukaz pre referendum, ak mu bol vydaný. Na zabezpečenie poriadku a dôstojného priebehu hlasovania v miestnosti na hlasovanie v referende je každý povinný riadiť sa pokynmi predsedu okrskovej komisie pre referendum. Každý oprávnený občan sa musí odobrať do priestoru určeného pre úpravu hlasovacích lístkov, inak mu okrsková komisia pre referendum hlasovanie neumožní.

Oznámenie Mesta Stupava o konaní volieb do orgánov samosprávy v dňoch 13. a 14. novembra 1998.

V zmysle § 16 ods. 7 a § 21 ods. 21 zákona NR SR č. 233/1998 Z.z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon SNR č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Mesto Stupava - Mestský úrad Stupava oznamuje potrebné údaje :

počet obyvateľov Stupavy: 8176
počet voličov:6308

Zasadenie mestského zastupiteľstva

Vo štvrtok, po uzávierke Stupavan-a, sa uskutoční riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva Stupava s nasledovným programom: - rozbor hospodárenia mesta a príspevkových organizácií zriadených mestom za I. polrok 1998, stanovisko HK k hospodáreniu mesta a organizácií zriadených mestom za I. polrok 1998., - vyhodnotenie sťažností, podnetov a petícií v podmienkach samosprávy mesta Stupava v I. polroku 1998., - protokol z vykonanej kontroly dodržiavania VZN mesta pre uplatnenie zákona 317/1992 Zb. o dani z nehnuteľnosti v znení neskorších predpisov., - príprava volieb do Národnej rady SR konaných v dňoch 25.-26.09. 1998 a komunálnych volieb do orgánov samosprávy obcí konaných v

dňoch 13.-14. 11. 1998 - informácia., - určenie počtu poslancov Mestského zastupiteľstva Stupava vo volebnom období rokov 1998-2002., - veci majetkové., - interpelácie., rôzne a návrh uznesenia.

Vyhodnotenie sťažností, podnetov a petícií za I. polrok 1998

Za prvých päť mesiacov tohto roku bolo na zaevidovanie postúpených hlavnej kontrolórke mesta 10 sťažností, z toho bolo 9 priamo riešených a jedna bola postúpená mestu na vedomie /adresovaná bola OSC Malacky/. Z nich sa až 7 týka rôznych pripomienok na životné prostredie / znečisťovanie, hlučnosť prevádzky LZ, vibrácie v byte/ jedno podanie sa týkala riešenia bytovej otázky občana mesta a jedna sťažnosť bola na nedodržanie stavebného plánu. V zákonnej lehote bolo 5 sťažností definitívne vyriešených, 4 sú v štádiu riešenia, pričom sťažovatelia boli o postupe informovaní.

Od 1. júna sa na riešenie sťažností uplatňuje nový právny predpis, zákon NR SR č. 152/1998 Z.z. o sťažnostiach. podľa § 3 predmetného zákona sa za sťažnosť oproti predchádzajúcemu právnomu predpisu považujú podania, ktorými sa sťažovateľ domáha ochrany svojich práv alebo záujmov, pretože došlo k ich porušeniu činnosťou alebo nečinnosťou orgánu verejnej správy alebo upozorňuje na konkrétne nedostatky, napr. porušovanie právnych predpisov, ktorých odstránenie si vyžaduje zásah orgánu verejnej správy. V mesiaci jún, kedy sa sťažnosť už vybavujú podľa nového zákona o sťažnostiach, boli HK odstúpené 2 sťažnosti.

Z týchto sťažností je jedna týkajúca sa znečisťovania životného prostredia občanmi, ktorí bývajú v obecných bytoch na Hlavnej ulici, je opodstatnená. Na riešenie bola odstúpená správcovi bytového fondu mesta firme Duspama Bratislava s tým, že o výsledku riešenia budú informovať MsÚ do 5.7. 1998, čo sa však nestalo.

Dňa 17.8. 1998 boli opätovne vyzvaní sťažnosť riešiť. Druhé podanie sa týka sťažnosti na suseda ohľadom demoralizujúcich vplyvov na maloleté deti, bolo adresované primátorovi. Z dôvodu, že nebola dostatočne konkrétna, nebola prešetrovaná.

/ krátené, z materiálu HK mesta Ing. Jankovíchovej, predloženého na rokovanie MsZ/

Divoká skládka alebo Kto a čo sme objavili ?!

Divoká skládka odpadov, na katastrálnom území mesta, presnejšie za Karpatiou, bola ohlásená príslušníkom mestskej polície v Stupave mestskými policajtami zo Záhorskej Bystrice dňa 14. augusta t.r. Pracovníci mestského úradu sa o tejto skutočnosti dozvedeli v pondelok 17. augusta a podnikli nasledovné kroky:

1/ dostavili sme sa na miesto vytvárania nelegálnej skládky odpadov, kde bolo už uloženého odpadu, podľa nášho skromného odhadu cca 3 500 m³. Išlo predovšetkým o betóny, železobetóny, tehly, izolačné materiály - sklenú vatú, drevo, plasty a iný odpad, čo sa však všetko v skutočnosti skrýva pod už vytvoreným "kopcom odpadu" ťažko odhadnúť a jednoznačne vylúčiť uloženie napr. kontaminovaného odpadu. Vyvezený odpad pochádza z búracích prác rekonštruovaného hotela Carlton v Bratislave.

2/ z miesta a zo skládky bola vyhotovená fotodokumentácia

3/ na základe zápisnice MsP Stupava boli telegramom požiadani o okamžité zastavenie vývozu odpadu - dopravca odpadu - Hydrostav a.s. Bratislava a SM Landor spol. s r.o., ktorý dal súhlas na ukladanie tohto odpadu na poľnohospodársku pôdu - parcela č. 3089/1 k.ú. Mást I. Dovoľujeme si upozorniť na skutočnosť, že SM Landor s. s.r.o. má tento pozemok len v užívaní. Ide pritom o cca 0,45 ha pôdy, na ktorej je asi 12 súkromných pozemkov vo vlastníctve cca 30 majiteľov

4/ okamžite sme listom informovali Okresný úrad Malacky a žiadali sme o urýchlené riešenie tohto protiprávneho stavu samozrejme za predpokladu uvedenia predmetnej parcely do pôvodného stavu tak, ako určuje zákon.

5/ zároveň sme podali oznámenie o podozrení zo spáchania trestného činu na konkrétne or-

ganizácie. Po týchto našich krokoch a opatreniach sme sa dňa 25.8.1998 z ústnej informácie dozvedeli, že sa na predmetnej nelegálnej skládke vykonávajú práce charakteru zarovňavania tohto odpadu s tým, že by azda nasledovalo len prekrytie zeminou, čo by vinník považoval za dostatočné riešenie. Opätovne sme navštívili miesto, kde sme si informáciu overili. Odpad bol už z dvoch tretín zarovnaný, čo nasvedčuje tomu, že zámerom vinníkov nebolo napraviť nezákonný stav, teda odpad odviezť a pozemky uviesť do pôvodného stavu. Z miesta sme urobili fotozáznam a na Okresný úrad v Malackách sme zaslali žiadosť o urgentné šetrenie tohto protiprávneho stavu.

Využívame možnosť osloviť občanov mesta a vyzývame vlastníkov poľnohospodárskej pôdy v tejto lokalite, aby sa o kauzu zaujímali, pretože možno predpokladať, že pozemky nebudú uvedené do pôvodného stavu a v budúcnosti, ak by vlastníci chceli obrábať túto pôdu, vyorú zakrytý odpad!

Pre takéto počínanie zodpovedných zástupcov Súkromného majetku Landor spol. s r.o. a Hydrostav a.s. Bratislava nie je možné nájsť v slovníku slušný výraz. Ako sme sa dozvedeli, príslušníkom MsP v Stupave bolo zo strany SM Landor spol. s r.o. oznámené, že celá záležitosť je právne ošetrená. Ak by tomu tak bolo naozaj, musel by Mestský úrad Stupava o celej záležitosti vedieť, pretože podľa zákona je obec vždy účastníkom konania pri vydávaní súhlasu na vykonávanie takejto činnosti. Mesto Stupava o takomto súhlase dodnes nevie a nevydalo žiadne stanovisko pre povolenie zriadenia predmetnej skládky.

Dagmar Trepáčová, oddelenie výstavby a životného prostredia MsÚ Stupava

Návšteva ministra kultúry

V nedeľu 16. augusta zavítal do Stupavy minister kultúry SR p. Ivan Hudec so sprievodom poslancov za HZDS.

Po zastávkach v Malackách a Veľkých Levároch, v Stupave navštívili domov dôchodcov, hodové slávnosti pri Kultúrnom dome a na nádvorí mestskej knižnice. Ministra privítal primátor mesta, ktorý okrem iného poďakoval za finančnú pomoc pri rekonštrukcii múzea Ferdiša Kostku a reštaurovaní sôch sv. Jána Nepomuckého, ktorú ministerstvo poskytlo mestu prostredníctvom fondu Pro Slovakia.

Riešenie bytového problému

Mestská rada sa na svojom zasadnutí zaoberala rozsiahlym návrhom a projektami riešenia bytovej otázky v meste. V predloženej štúdií sa uvažuje s výstavbou bytových domov v lokalitách pri areáli Základnej školy v Stupave a na ulici Železničnej za garážami. V obidvoch prípadoch ide o obecné pozemky, ktoré vyhovujú zámeru projektu. Mestská rada odporučila zastupiteľstvu schváliť a prekvalifikovať tieto pozemky v územnom pláne mesta na pozemky určené pre bytovú výstavbu. V budúcom roku by sa tak malo začať s výstavbou cca 250 bytových jednotiek.

Investičné akcie pokračujú

Napriek finančným problémom, s ktorými sa mesto priebežne potýka, pokračuje výstavba kanalizácie v časti Kolónia a začali sa opravovať miestne komunikácie. Najväčšia investičná akcia v meste - výstavba tepelného hospodárstva intenzívne pokračuje a blíži sa ku koncu v plánovanom termíne.

Nové vybavenie rehabilitačného strediska

Primátor mesta rokoval s dr. Ležovičovou, primárkou nemocnice Milosrdní bratia Bratislava, o využití finančných prostriedkov, ktoré boli prevedené z účtu nadácie Pre zdravie. Na účet mesta prešla z nadácie čiastka 125 tis. korún, za ktorú bude nakúpené ďalšie vybavenie rehabilitačného strediska v Stupave. Pôjde o viacúčelové prístroje BTL 06 a BTL 012 pre elektroliečbu, na ktoré môžu byť napojení naraz dvaja pacienti.

Záujem zo zámoria

So zástupcami Svetového kongresu Slovákov v USA sa stretol primátor mesta. Cieľom stretnutia bolo informovať delegáciu o projekte Stupava - Háje, nakoľko sami prejavili o tento projekt záujem so zámerom investovať na Slovensku.

Podpora mesta

Primátor mesta rokoval s majiteľom firmy LMM p. Ludvíkom. Firma sídlila v budove bývalého Doprastavu, ktorú zničil rozsiahly požiar. Majiteľ firmy požiadal primátora o pomoc pri hľadaní nových priestorov pre ďalšiu existenciu a pôsobenie firmy v Stupave.

V y č í ň a l o h e ň

V nedeľu 23. augusta o 12⁴⁷ vypukol rozsiahly požiar v areáli bývalého podniku Doprastav. Požiar zachvátil kanceláriu a obytné priestory budovy postavené z dreva a drevotriessky. Na zásahu sa zúčastnili okrem profesionálov z VPZ Malacie a Bratislavy i príslušníci Dobrovoľných požiarnych zborov zo Stupavy a okolitých obcí, celkom išlo o cca 40 požiarnikov a 12 požiarnych vozov. Na požiadanie príslušníka OO PZ SR Stupava p. M. Poláka v prvých minútach po ohlásení požiaru sa aktívne zapojili i stupavskí dobrovoľní požiarnici pp. T. Fišer, Fr. Matulník, J. Šefčík, Vl. Lachkovič, M. Tomkovič, M. Peschl st. a M. Čaban. Na miesto požiaru sa dostavil i primátor s požiarnym technikom mesta. O tom, že uhasiť horiacu budovu, ktorá sa vďaka plechovej streche stala obrovskou "horiacou konzervou", nebolo tak ľahké, svedčí aj skutočnosť, že len stupavskí požiarnici so svojim vozidlom Škoda 706 šesťkrát čerpali vodu a potom na požiariisku ešte prečerpávali vodu z ôsmich vozidiel Tatra. Situáciu navyše komplikoval silný vietor. Na mieste požiaru a v okolí zasahovali i policajti, ktorí z dôvodu zadymenia Devínskej cesty túto uzatvorili a regulovali dopravu. K požiaru sa dohrnuli desiatky divákov, ktorí sledovali dramatický zápas so živlom a tiež zavádzali a komplikovali i tak zložitú dopravnú situáciu. Požiar si našťastie nevyžiadal obeť na zdraví a ľudských životoch. Opäť sa však potvrdilo, že ohnivé kohút striehne na opatrnosť a pripravenosť ľudí zasiahnuť proti jeho ničivým plameňom. Poďakovanie patrí všetkým požiarnikom, ktorí včas a s plným nasadením zasiahli. Osobitne treba poďakovať príslušníkom dobrovoľného požiarného zboru zo Stupavy, ktorí preukázali svoju pripravenosť a pohotovosť zasiahnuť. -ps-

Z činnosti dobrovoľného požiarného zboru

O činnosti stupavských požiarnikov sa dozvedáme len vtedy, keď skutočne horí. Ich rýchle zásahy, pripravenosť a úspešnosť sú výsledkom pravidelného výcviku, ktorí podstupujú v čase svojho voľna.

O tom, že musia byť pripravení zasiahnuť, nasvedčuje prehľad ich účasti pri požiaroch: v marci zasahovali dvakrát, v apríli trikrát, v máji dvakrát, v júni trikrát, v júli dvakrát, v auguste dvakrát.

Okrem toho sa zúčastňovali i na spoločenských a cirkevných udalostiach ako napr. na procesii, pri primáciach, na vatre zvrchovanosti atď. -mp-

Ach, ten kontajner

Kontajner pristavený na trhovisku je trhom v oku každému, kto okolo neho prejde. Je neustále plný a plný by bol aj vtedy, keby bol bezodný. Technické služby ho môžu denne vyvážať, do rána je opäť plný. Oprávnené zdesenia vyvolala igelitová taška plná starých liekov, ktoré sa z nej sypali na zem. Na trhovisku sa práve hrali deti a zo zvedavosti si prezerali flaštičky s liekmi, drvili tabletky na prášok, hrali sa na doktorov. Našťastie sú ešte medzi nami ľudia - všímavci - ktorí okamžite upozornili na nebezpečenstvo a rýchlym zásahom MsPTS sa podarilo predísť možno i tragédii. V tomto prípade páchatel, hoci i neznámy, mal by si spytovať svedomie a ďakovať, že sa nič nestalo.

DEŇ ZELÁ 98

Stupavské "zelobranie" sa, ako sme už avizovali, uskutoční v dňoch 2.-4. októbra t.r. pri kultúrnom dome. Mestské kultúrne stredisko vyhlasuje tradičné súťaže - súťaž o "najčastejšiu havičku zelá", ktorej sa môže zúčastniť každý pestovateľ kapusty, ktorý svoj súťažný "plod práce" prinesie do výstavnej siene KD najneskôr vo štvrtok, t.j. 1. októbra do 20⁰⁰ hodiny.

Zároveň vyzývame pestovateľov zeleniny, ovocia i kvetov, aby sa zúčastnili výstavy, pričom preberanie plodov sa uskutoční v tom istom čase vo výstavnej sieni KD.

Ďalej vyhlasujeme súťaž o najkrajšiu "dzivokú buču" v dvoch kategóriách - deti a detské kolektívy. Oproti minuloročným pravidlám pribudla jedna podmienka, a to, že hodnotené budú len tie dyňové strašidlá, pri úprave ktorých bude použitý výhradne prírodný materiál. **Uzavierka pre prijímanie súťažných dyní je v piatok 2.10. do 12⁰⁰ hodiny.**

Termíny pre odovzdanie a prihlásenie sa do súťaží sú záväzné z toho dôvodu, že inštalovanie a aranžovanie výstavy vyžaduje určitý čas a je pomerne náročné. V piatok o 18⁰⁰ hodine bude výstava otvorená a potrvá až do nedele. Vyhlásenie výsledkov súťaží s udelením cien sa uskutoční v nedeľu v popoludňajších hodinách.

Podrobný program slávnosti bude zverejnený v Stupavan-e extra.

-MKS-

ECCE TERRA

preteky malotraktorov do vrchu

Nezadržateľne sa blíži ten očakávaný deň - 19. september, kedy na ceste smerom k amfiteátru od starého cintorína, sa rozohrá napínavá súťaž amatérov i profesionálnych pretekárov. Nasadnú na svoje malotraktory s príviesnym vozíkom a pokúsia sa dosiahnuť prvú kozmickú alebo i komickú rýchlosť na svojich tátošoch. Tých zopár koní ich motorov vybičujú k nevídanému výkonu. Nezadržateľne sa blíži prvý ročník pretekov malotraktorov do vrchu - ECCE TERRA Stupava 1998. Mestské kultúrne stredisko s potešením konštatuje, že sa prihlásili pretekári z rôznych kútov Slovenska / pochopiteľne okrem Stupavy a Záhoria/ a stopercentná je i účasť pretekárov z rodiska pretekov z Bilovic nad Svitavou, ktorí so sebou privedú autobus fanúšikov. Našťastie nie je to s účasťou domácich až také zlé, prebiehajú tajné rokovania a možno veľkým prekvapením pretekov bude odvážna žena. Nie je to dostatočná výzva pre všetkých majiteľov malotraktorov, aby svoj stroj začali čistiť, leštiť a v noci s ním trénovali na ceste do Borníka?!

Prioritná zásielka - nový produkt

Tí, ktorí tento produkt zatiaľ nevyužili, iste uvítajú informáciu o tom, čo je prioritná zásielka. Prioritná zásielka je osobitným druhom zásielky tuzemského styku. Ide o prednostnú dopravu listín, dokumentov, ukážok tovaru, ponukových listov, reklamných štočkov, obchodných dokladov, príspevkov do tlače a iných autorizovaných originálov písomného charakteru. V dôsledku prednostného spracovania sa k adresátovi dostane nasledujúci deň po dni podania, kým

Na výstave v Nitre

Cieľom pracovnej cesty na výstavu Agrokomplex Nitra bolo získať sponzorov a spropagovať podujatia ECCE TERRA a Deň zelá medzi vystavovateľmi. Na naše prekvapenie okrem už tradičnej veľkoryso chápanej expozície firmy UNICOM zo Stupavy, medzi vystavovateľmi sme našli firmu MKM so sídlom v Stupave a firmu OCKON - oceľové konštrukcie zo Záhorskej Vsi. Aj v Nitre sme sa teda cítili skoro ako doma. Čo sme vybavili? Predovšetkým podporu zo strany Malokarpatského vinárskeho podniku Pezinok, zástupcovia ktorého prijali našu myšlienku označiť Víneu za oficiálny nápoj pretekov malotraktorov. Rokovali sme so zástupcami najväčšieho výrobcu malotraktorov u nás - firmy POLNOTECH Považská Bystrica, ďalej so zástupcami výrobcov - VARI, AGZAT, Mountfield a AGS. Pre myšlienku pretekov sme získali ďalších pretekárov - reprezentantov predajcov a dílerov záhradkárskych techník. Nie je veru jednoduché ísť a presvedčiť niekoho, aby podporil hoci i dobrú myšlienku a ešte pridal k podpore i peniaze. Povinnosťou organizátorov bude presvedčiť ich o tom, že investovali správne.

-ps-

STUPAVSKÝ ŠIRÁK

Neopakovateľnou slávnosťou country hudby, ktorá sa zapísala do kalendária českých a slovenských festivalov sa už ôsmy raz stal Stupavský širák. Prvý ročník festivalu sa konal 23.-24. augusta 1991 a ako sa môžete dočítať v bulletine: "Širáčiky boli čierne. Usporiadatelia mali žlté. Divákov bolo do 1500 za dva dni." S počtom rôčkov pribúdali skúsenosti, rástol počet účinkujúcich i hostí, ktorí čoraz častejšie prichádzali i spoza hraníc, najmä po rozdelení federácie. Piaty ročník v roku 1995 bol posledným, kedy sa program delil na country bá a hlavný program. Okrem hudobných skupín pribudli i tanečné súbory. Na siedmom Stupavskom širáku mal najmladší účastník 3 mesiace a najstarší 86 rokov, teda festival si našiel široké publikum, bez rozdielu veku. Tak to býva, keď sa podarí, a to sa veru podarilo, zorganizovať podujatie dobrej hudby a nálady, ktorá lahodí ušiam i srdcu. Nebolo tomu inak ani na poslednom "Širáku" a to i napriek nepriazni počasia, ktorú festival ešte "nezažil". Čo však zmôže počasie proti dobrej nálaďe, kamarátstvu a trampskej duši? Aj keď sa neumúdrilo, zostalo porazené stovkami návštevníkov, ktorí sa nedali odradiť. Festival skončil, nech žije Stupavský širák 1999! -ps-

Výročie SNP

V týchto dňoch sme si pripomenuli 54. výročie Slovenského národného povstania, ktoré sa navždy zapísalo do moderných dejín slovenského národa. Vo svojej dobe predstavovalo mohutný a jednoznačný prejav nesúhlasu slovenského ľudu s nemeckým fašizmom. Slovenské národné povstanie je jedným z pilierov, na ktorých budujeme svoj samostatný demokratický štát a jeho odkaz je súčasťou národného povedomia. Celomestská spomienka, ktorú zorganizovala Mestská organizácia Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov a Mestský úrad v Stupave sa konala v piatok 28. augusta v zasadačke MsÚ, kde po príhovore primátora odznel prejav predsedu MO SZPB dr. V. Madera, ktorý okrem iného povedal, že spomienka na Slovenské národné povstanie v Stupave nemá len symbolický význam. V čase Povstania položili svoj život za našu slobodu v boji proti nemeckému fašizmu občania Stupavy: Tomáš Jelašič, Štefan Bauer, Štefan Balog, Ferdinand Blažiček, Karol Ažbót, Ernest Takáč a našu úctu si zaslúži aj stupavský učiteľ, Hrdina SNP a Hrdina ZSSR kpt. Ján Nálepka. K pomníku padlým v SNP položili kytky okrem primátora mesta i zástupcovia organizácií SZPB, KSS, SDĽ a občania. -ps-

Putujúca socha

Od chvíle kedy bola socha sv. Jána Nepomuckého zreštaurovaná, ako by si hľadala svoje správne miesto. Z pravej strany cesty na ul. Marcheggskej, kde socha stála dlhé roky, bola premiestnená oproti, bližšie k potoku. Po minuloročnej povodni, kedy bola socha ohrozená živlom, bola včas prevezená na bezpečné miesto. Zdá sa, že definitívne bude umiestnená v parčíku pri bývalom obchode s textilom. Jej umiestnenie zodpovedá aj atribútom, ktoré sa viažu k svätcovi, t.j. k vode a vhodne zapadá do peknej parkovej scenérie. Umiestnenie sochy je v súlade s požiadavkami pamiatkárkov a stojí na obecnom pozemku.

Autorom základovej plochy i samotného umiestnenia a plánovanej parkovej úpravy je primátor mesta. Pôvodne socha chránená prístreškom kaplnky stála na moste nad potokom /splavom/. Na fotografii je okrem kaplnky vidieť aj výrazné kolo-



rovanie sochy. Pozostatky farieb sa zachovali na origináli, uloženom na Kalvárii. Socha a podstavec v parčíku sú už len replikou. -ps-, foto: archív

Majú sa kde hrať?

Či chceme, či nechceme, neustále myslíme na svoje deti. Nezáleží na ich veku, v našich myšlienkach stále poletuje obava, záujem o to, čo robia, kde sú, či sa im niečo nestalo. Ak sa zameriame na malé deti, naše obavy i strach sú opodstatnené. Prejdime sa ulicami mesta a zistíme, že hrajú sa na chodníkoch, športujú na komunikáciách. Situácia sa zlepšila najmä pri bytových domoch na ulici Mlynskej, kde bolo zrekonštruované detské ihrisko. Občas ich počujeme z areálov materských škôl, kde určite nielen ony, ale predovšetkým starší výrastkovia ničia zariadenie ihrisk. Ťažko povedať a vysvetliť dieťaťu, že nemôže ísť na preliezku, pretože je to v areáli materskej školy. Ťažko tiež súhlasiť,

aby sa majetok MŠ ničil, ak ho nemá kto a začo opraviť. Pritom medzi bytovými domami sú veľké a vďaka vypätiu síl MsPTS i pravidelne udržiavané trávnaté plochy ako keby pripravené na nenáročný športovanie a využitie pre hry detí. Ak si predstavíme, koľko peňazí stojí kosenie a čistenie trávnatých plôch vlastne len pre "okrasu" a bohužiaľ pre psov, jednoduché vybavenie pre loptové hry, alebo vybudovanie estetických preliezok z dreva by len dotvorilo mestskú architektúru i priestor pre oddych a zábavu najmenších. Veď, ruku na srdce, ani v zámockom parku si nemôžu najmenší voľne pobehať, raz ide pes, potom cyklista, potom sa dieťa prehrabuje v odpadkoch pod lavičkou, to nie je prechádzka prírodou, to je stres a šok... Takže kam s nimi? -ps-

Strelecký prebor lesníkov

V Stupave v areáli strelnice sa v dňoch 3.-4. septembra t.r. koná XVI. ročník streleckého preboru lesníkov Slovenskej republiky. Pracovníci podniku Lesy Bratislava š.p. pripravili súťaž v desiatich pol'ovníckych disciplínach pre profesionálnych lesníkov. Na tento prebor pozvali pretekárov zo štátneho sektoru, mestských lesov, združenia urbárskych lesov ako aj ostatných subjektov, ktoré obhospodarujú lesy. Organizovanie preboru má za cieľ zvyšovať strelecké majstrovstvo pracovníkov lesného hospodárstva, zároveň je miestom, kde si lesníci, pol'ovníci a hostia majú možnosť vymeniť skúsenosti zo svojej práce.

Prehratý zápas neuberá nič z uznania

Pod týmto názvom bola uverejnená reakcia profesora MUDr. Ondreja Bálinta CSc., prednostu Kliniky infektológie a geografickej medicíny DNsP v Bratislave na článok uverejnený v denníku Trhák /29.5. 98/ o tragickom úmrtí 17-ročnej Stupavčanky Zuzany, ktorá podľahla chorobe spôsobenej meningokokom skupiny C. Nechceme pri tejto príležitosti jatriť rany po tragickej udalosti. Dovoľujeme si len odčitovať slová p. profesora, ktorými vyslovuje uznanie lekárske MUDr. K. Oravcovej: "Ošetrujúca lekárka v Stupave tým, že rozpoznala vážnosť stavu a okamžite odoslala pacientku na jedno z najmodernejších centier, kde s liečbou takýchto stavov majú asi najbo-

hatšie skúsenosti. Ja jej vyslovujem uznanie. Ona nemusí vedieť príčinu náhleho úmrtia. Ona to vlastne ani nemohla vedieť. Napriek tomu urobila presne to, čo urobiť mohla a mala. S touto chorobou sa stretla údajne prvýkrát v živote. A možno aj poslednýkrát." V tejto súvislosti prichádza na myseľ, že častokrát dokážeme okamžite kritizovať, obviňovať a pritom tak dlho nám trvá, kým sa odhodláme vysloviť niekomu uznanie alebo poďakovať. -ps-

Opýtali sme sa za Vás...

riaditeľ'a Obvodného oddelenia PZ SR v Stupave p. mjr. Františka Hurbana

●**Stupavan:** V Stupave pôsobí oddelenie od februára t.r., ako sa vyvíjala bezpečnostná situácia v meste za uplynulé obdobie?

●**mjr. Hurban:** Z hľadiska uplynulých ôsmich mesiacov nápad trestnej činnosti predstavuje 172 trestných vecí, čo je v porovnaní s rokom 1997/tiež za osem mesiacov / o dve veci menej. Objasnenosť prípadov je na úrovni 52,3% a oddelenie v Stupave je hodnotené ako druhé v okrese Malacky v objasnenosti prípadov. K najzávažnejším trestným činom patria dve vraždy, pričom jedna bola objasnená. Počtom najrozsiahlejšia je drobná majetková trestná činnosť, čo v konkrétnych číslach predstavuje 68 prípadov krádeže vlámaním a 34 prípadov ostatnej drobnej majetkovej trestnej činnosti. Nápad priestupkov za sledované obdobie je 313 a prevažne sa týkajú občianskeho spolunažívania a drobnej majetkovej činnosti. Najzávažnejším problémom naďalej pretrvávajú krádeže vlámaním predovšetkým v chatových a záhradkárskejších oblastiach. V tejto súvislosti treba spomenúť významnú a účinnú pomoc a spoluprácu zo strany príslušníkov Mestskej polície v Stupave, ktorí sa pričínili na objasnenosti prípadov. Spoluprácu hodnotím pozitívne a je na požadovanej úrovni. V posledných dňoch vyšetrujeme najzávažnejší prípad - požiar kancelárií a bytových priestorov v budove na Devinskej ceste, kde bola škoda vyčíslená na 10 mil. Sk. Pri požiari našťastie neprišlo k zraneniam, ale sa ukázalo, že podceňovanie bezpečnosti a pripravenosti ľudí reagovať na takúto situáciu sa nevypláca a v tomto prípade možno hovoriť o veľkom šťastí, že neskončilo tragicky.

●**Stupavan:** Naše mesto sa čoraz častejšie spomína v nechvalnej súvislosti s predajom a distribúciou drog. Občania očakávali, že otvorenie oddelenia PZ SR v Stupave je jednak reakciou na tento stav a tiež, že sa jestvujúci stav začne radikálnejšie riešiť. Ako teda situácia vyzerá dnes?

●**mjr. Hurban:** Problematika drog predstavuje široký záber problémov, ktoré sú vzajomne prepojené a žiadajú si komplexné riešenie. Myslím tým všetky úrovne od prevencie - osvetly, cez legislatívne opatrenia od posilnenia kompetencií príslušníkov polície, účinnejší a efektívnejší proces dokazovania až po spravodlivý trest. Od februára t.r. sa podstatne viac zmapovala situácia v Stupave, rozšírili sa poznatky a informácie, ktoré sú pravidelne odovzďované trestdrogovému oddeleniu. Dokazovanie tejto trestnej činnosti je namáhavé a komplikované, nakoľko zákon nie je postavený tak, aby mohli byť postihnutí i konzumenti drog. Radikálnejšie riešenie môže nasledovať až po legislatívnych úpravách, ktoré určite prídu, nakoľko situácia sa zhoršuje a drogové závislosti sa stávajú závažným spoločenským problémom.

Rozhovor pripravil -ps-

Na stupavské hody

Tohtoročné hodové slávnosti sa niesli v duchu ohlasovaného krstu kalendára na rok 1999. Nástenný kalendár Obrázky zo starej Stupavy je príspevkom k výročiam prvých písomných správ o Stupave a Máste. Okrem cirkevných slávností, ktorými sme si pripomenuli sviatky patrónom kostolov v Stupave sv. Štefana uhorského kráľa a v Máste sv. Šebastiana, Mestské kultúrne stredisko pripravilo na hodovú nedeľu kultúrny program, v ktorom účinkovala Veselá muzika zo

Stupavy, folklórny súbor zo Záhorskej Bystrice a hudobná skupina Funny Fellows. Oživením bola i výstava automobilov- veteránov z Marianky. O 16⁰⁰ hodine začal slávnostný akt "krstu" kalendára. Krst uviedol riaditeľ MsKS Stupava a jeden z autorskej dvojice/ Pavel Slezák & Peter Rác/ p. Pavel Slezák, s tým že vydanie kalendára je príspevkom a vydavateľským počínom venovaným nadchádzajúcim výročiam s cieľom upevniť a rozvíjať pocit hrdosti a spolupatričnosti k

histórii, prítomnosti i budúcnosti nášho mesta. Krstným otcom kalendára sa stal primátor mesta Stupava p. Ing. Anton Daráš. V tej dobe sa uskutočnil pracovný výjazd ministra kultúry p. Ivana Hudeca do okresu Malacky, ktorý sa zúčastnil aj hodových slávností v Stupave. Pán minister vysoko ocenil úroveň kultúrneho a spoločenského života v Stupave, bohaté aktivity, ktoré sa tu rozvíjajú i úctu mesta k svojej histórii a tradíciám. Po slávnostnom krste nasledovali gratulácie od našich susedov zo Záhorskej Bystrice, ktorí kyticou záhoráckych piesní pozdravili stupavské hody. Na

nádvorí mestskej knižnice v Máste sa hodovníci zabávali pri Veselej muzike a treba povedať, že tu bolo veselo až do polnoci. V pondelok, na hodky, sa konal tradičný futbalový zápas starých pánov Stupava - Vysoká pri Morave (6:0) a opäť hrala Veselá muzika. Stupavské hody sa stávajú opäť udalosťou, na ktorú sa teší každý bez rozdielu veku. Sú príležitosťou rodinných stretnutí, návratov domov, do rodiska a sme radi, že bohatý program a pestrá ponuka len pridávajú na hrdosti našim občanom, ktorí môžu povedať - takto si žijeme a hodujeme v Stupave. -ps-



Konc jak živé...

V živoce sem nebiua za hranicama všedních dní, šidzím ráz sem biua v Děni, kupovat papriku do klobásek, až včil mňa naši muadí navédli, že abisme si vijeli k moru. Konc sem biua vedláj z toho, že nás volajú ale hnet sa mi rosviciuo, že proč taká veliká ochota. Biua to dovolenka při mori, enémže bez stravovaňá, teda si mňa zebrale jako kuchárku a mojého jako dalšího stravníka. Aj sa mi moc nesceuo, ale to biu hnet všluch, že proč nejdem, že mi sceli

radost spravit a že je to ráz za život. Nakonec sem sa podvoliua, nech to čert zebere, pojedeme. Jeli sme dvoma autama, naložení samá konzerva, suchár, sušené mléko, ale pjet otvirákú na konzervi, samá plechovka s pivem, já sem mjeua pod nohama plech s buchtama, na huavje kapesník, téklo ze mňa jak z hydranta. Auto, v kerém sem sedzeua, šoférovau zať. Mne sa zdáuo, že jedeme dobre, cesta furt nekam védua, ale naráz, ket sme došli k talianským hranicám, dozvjedzeua

sem sa z jeho hřešeňá, že máme namírené do Chorvátska. Než sme skrísili a prebrali ze šoku, moju céru a jeho ženu, už sme bili tam, kde sme mneli bit. Horko biuo jak v peci, aj sem sa ucíraua, aj sem sa modliua, reku eném nech tam dojedeme ve zdraví a najradši bich biua, kebi sme jeli hnet dom. Aj sem sa potešiua, ket povidau, že už sme tu, reku chvála bohu, konec utrpeňá. To mi nepovidali, že jedeme na ostrov tím trajektem. Já a loď! Tot sem biua v kine na tem filmje Titanik, tídeň sem

nemohua spat, co sem sa trá-sua zimú jak tí chudáci, co to tam stroskotali a ket sem sa obudzíua, prisahaua sem, že já na loď v živoce nepujdem. Ná co sem mohua robiť, ostat na brehu a oni s tima konzervami bi nedbali mi odejít. Moseua sem sa podrízit osudu. Ale sem povidaua Mariški, jako céri, reku toto mám za to co sem vám ceuí život podstrojovaua, dzeci varovaua a na knížku odkládaua, nevíte sa dočkat a scete mňa tu jak kočku utopit. (dokončení na strane sedem)

(dokončení ze strany šest)

Nech je jak sce, mňa sa eném tak nezabavjá. Zať náhodú trefiu a naju autem na ten trajekt. Abi sme z tej dovolenki mneli co najvjec, už na tem mori sa spusciua búrka, najprv sem straciua takí slámení klobúk a potom aj reč. Z teho sa najvjec radovau mój stari, ket sem jak nemá hľadzeua jak si na moje zdraví dáva ale trecí koňak. Vola jak sem to prežiuu, dojeli sme k temu ostrovu, naramovali sme sa do teho našého bungalovu a jak uderiuu desátá hodzina večerní, spusciil diskotéku až do štíroch rána. Co sem nezažiuu doma, zažiuu sem za drahé peníze ve svjece. Eném co sem si zdrímua, muadl začali řúrat, chodzili hore-dole, že kedí bude snídaní. Staua sem hore, karpavá jak kočka, reku co si neukrojíte chleba a neotevrete pašteku, konc vám šeko řovjek mosl dat do hubi. Že oni si chléb odkrojit nevjedzá a že Im najvjec chucf od starenki... Jak sa najedli, že ideme na pláž a že mi to pomože, lebo je tu dobrí vzduch z borovic, co pomáha na průduš-ki. Voda tam biua čistá, ale na tej přírodní pláži, to biuo pod borovicama, samé ihličí, jak sem si tam lehua, no konc tak mosl trpjet ten fakír, co si lehne na tí kince. Ket sem vstaua, no jak jež, konc mi na to ihličí mohli napichávat jabůčka. Ná, sem sme sa moseli trepat lodú a takí kusisko cesti prejit, řak to sem si mohua it lehnút do Bor-níka a nohi máčat doma v lavóri, toto mi biuo treba?! Ná, kdo bi nám varíu, kebi ste ostali doma, povídá vňuk a biuo uličené aj ob-rovnané. Ostaua sem teda v kuchini, opáliua sem sa eném ráz - olejem ket sem viprážaua sír. Večér sem si višua k moru, na 'akú skalú a ráz tak povídám starému, reku co bi sa stauo kebich skočiua. A on, že nic, že tu pri kraji není huboko. Poslaua sem ho volakam a ostaua sem kukat jak suničko pjekne zapadá, reku tam volagde mosl bit Zóhr, lebo ket kukám z humna, dícki sunko zapadá tam jak je Zóhr. Ale ubje-huo to jak voda. Ešče sem si stači-ua kúpit škeblu, stari sa smíu, že nač mi bude... Reku ket budeš ešče sceť, abi sme si v posteli řuškali, dám ti ju k uchu! Cestu domú sem prespaua, nasadzíua sem si kinedríl, kebi sa neco stauo, nech o tem ani nevím. Došli sme dom a mój hnet, že co budem varit. Ná miláčku, otevni si konzervu, to snad ešče viš spravit a máš objed. Ná co ti nebudeš varit? - čudovau sa jak Bjeta vajcám. Né já včil budem dovolenkovať a počúvat jak hučí more. A daua sem si k uchu ške-blú.

Flóra Mariš Pilná

Návšteva u pani Kastlerovej

Pri príležitosti vydania kalendára sme navštívili autorku mnohých fotografií, dedičku a pokračovateľku fotografického remesla pani Johanu Kastlerovú. Jej otec E. A. Holub založil v Stupave fotoateliér v roku 1903 a do tajov fotografického remesla i umenia zasvätil i svoju dcéru, ktorá potom s manželom pokračovala a viedla fotoateliér. Pani Kastlerová spomínala na celú plejádu ľudí a udalostí, ktorú zachytila a tak zvečnila na fotografiách. Pedantne vedený archív, ktorý sa vďaka jej opatere zachoval do dnešných dní predstavuje mimoriadne vzácnu dokumentáciu o živote v Stupave v tomto storočí. S jej súhlasom a s podporou jej vnukov, pripravuje Mestské kultúrne stredisko výstavu fotografií pod názvom "95 rokov stupavskej fotografie". Na výstave budú inštalované mnohé dnes už unikátne zábery, napr. z výstavby stupavskej cementárne a tiež foto - technika. Ešte pred krstom kalendára sme



poďakovali p. Kastlerovej za fotografie, ktoré obohatili archív a zbierku mesta Stupava. Pani Johana Kastlerová v týchto dňoch oslávi vzácné životné jubí-

leum - deväťdesiatpäť rokov - aj pri tejto príležitosti jej prajeme veľa zdravia a sil do ďalších rokov života.

-ps-

Spomienka na vdp. Emila Pribyla

Vybral som sa do Horných Orešian navštíviť hrob stupavského farára dp. Emila Pribyla. Na cintoríne som sa staršej panej spýtal, či ho poznala a či mi môže povedať kde je pochovaný. Staraj panej sa rozsvietili oči, ukázala mi, ktorým smerom je jeho hrob a Informáciu zakončila vetou: "To bol svätec". Tá milá pani azda ani veľmi nepreháňala. Narodil sa 6. januára roku 1923 v Kuklove. Ako kaplán prišiel do Stupavy v máji roku 1954. V marci roku 1955 sa ako mladý 35-ročný muž stal stupavským farárom. Ľuďi si získaval svojou veselou, milou a dobrosrdečnou povahou. Tohto urasteného, vysokého a charizmatického farára milovali mladí i starí. Veriaci zo Stupavy, Mástu a Borinky napriek neľahkým 50-tym rokom v hojnóm počte navštevovali bohoslužby. Máštania na jeho pamiatku umiestnili na hlavnom križi na cintoríne v Máste jeho fotografiu. V roku 1994, pri príležitosti 725. výročia prvej písomnej správy o Stupave, bola vdp. Pribylovi In memoriam udelená pamätná plaketa. Našho pána farára Pribyla som osobne nepoznal. Som na to príliš mladý. V spomienkach svojich farníkov však žije ďalej. Tento skromný príspevok je toho najlepším dôkazom.

Kohokolvek zo starších som sa spýtal, všetci na neho s láskou spomínali. Toto je tá jeho "svätosť", o ktorej hovorila spomínaná pani na cintoríne. Najlepšia pamiatka, ktorá po nás môže ostať, je, ak ostatní budú na nás v dobrom a s láskou spomínať. Za informácie ďakujem dp. farárovi Felixovi Mikulovi a Štefanovi Pollákoví -mg-

Spoločenská kronika

Narodili sa

Adam Kubiček
Adam Polák
Matej Jozef Vilhan
Jakub Tomkovič
Nicolette Soviarová
Marek Votruba

Opustili nás

Margita Buchtová
Imrich Sötét
Mária Binderová
Alena Kočíšková
Olga Škrovanová
Štefánia Mihálová
Jaroslav Novák
Jozef Grunský
Judita Goldschmidtová
Ján Maurer
Jaroslav Krílik
Mária Murnyáková

Stupavský hádzanári informujú

Hádzanársky klub v Stupave srdečne pozýva svojich priaznivcov do ďalšieho ročníka druhej najvyššej hádzanárskej súťaže, v ktorej sme v minulom ročníku obsadili 3. miesto. Odštartuje v mestskej športovej hale v Stupave 19. septembra o 19⁰⁰ zápasom Stupava - Piešťany. Po krátkej letnej príprave, počas ktorej sme už odohrali dva víťazné prípravné zápasy s mužstvom Belgicka a Nemecka, sa v sobotu 5. 9. zúčastníme turnaja v Malackách. Družstvo starších žiakov sa zúčastní turnaja Bratislava - cup, kde za účasti mužstiev z Rakúska a Slovinska obsadili 2. miesto.

-ivko-

Stupavčania,

ľudový rozprávač Ander z Košíc, so svojím súborom, necháva pozdravovať všetkých, ktorí dňa 9. 8. 1998 neprišli na jeho vystúpenie.

Môžete banovať, veď zábavy je v našom živote tak málo. Okrem toho ste mohli zistiť, akí ste starí, pri pesničkách "našho mládí". divák zo Stupavy

Program kina Život

6.9. 18⁰⁰ Stratení vo vesmíre
8.9. 20⁰⁰ Lov na myš
13.9. 18⁰⁰ Stoj, lebo sa netrafím
15.9. 20⁰⁰ Pes lump
22.9. 20⁰⁰ Big Lebowski
27.9. 18⁰⁰ Čo robiť v Denveri...
29.9. 20⁰⁰ Chobotnica

Premieta sa v Kultúrnom dome v Stupave.
Zmena programu vyhradená!

Spomienka na futbalové leto

Do talianskeho Rimini priviezol družstvo športových futbalistov autobus už po štvrtý raz. Od 11. do 13. júna tu prebiehal už 8. ročník medzinárodného turnaja veteránov vo futbale.

Krátko pred svetovým futbalovým šampionátom vo Francúzsku sa v nepomerne skromnejšej forme odohrávalo trojdňové zápelenie nadšencov "koženej" v Taliansku. S hviezdami by sa svojim výkonom síce rovnať nemohli, ale v hráčskej vášni a láske k futbalu by bránili rovnakú bránku a obliek-



li by si rovnaké dresy. Ten, kto si zamiluje túto loptovú hru, sa svojej lásky ťažko niekedy vzdá. No a práve to a dobrá partia sú dôvody, prečo stupavskí veteráni pravidelne preháňajú svoje stárnuce kosti a unavené telá po ihrisku. Na turnaj prišli v plnej zbroji s podporou sponzorov firmy Kabát a T-Alset, aby siahli po najvyšších

métach. V nasadení, chuti bojovať by sa mohli merať s bravúrnym argentínskym Balistodom, veď prehrali iba jediný zápas, trikrát remizovali a dva razy im patrila palma víťazov. V celkovom poradí skončili v desiatke mužstiev na peknom šiestom mieste, no hráči si sťažovali na neustále sa meniace pravidlá. Ako perličku spomeňme hádam prípad, keď sa vylúčený hráč po červenej karte za niekoľko minút opäť vrátil na hraciu plochu. Nuž, aj to je možné, ak nejde o profesionálov. Stupavčania sa však medzi nich zaradili bojovnosťou a odvahou. Špeciálne podakovanie patrí

šoférovi autobusu Marianovi Morávkovi, ktorý našich "chlapcov" odviezol a priviezol v poriadku. A hoci turnaju neprišlo počasie, lebo pršalo, veteráni si pochvalovali ubytovanie i výlet do San Marina. A perlička na záver: pri odovzdávaní cien zožali najväčší aplauz práve NAŠI.

-šve-

Informácie Futbalového klubu Tairan Stupava

Prípravné obdobie na futbalovú ligu sa začalo 14. júla t.r. za účasti 16 hráčov klubu. Po krátkej prestávke letného obdobia sme začali s prípravou na jesennú časť IV. ligy skupiny "A" Bratislavského kraja. IV. liga za účasti 16 futbalových klubov, začala 9. augusta zápasom Záhorská Bystrica - Stupava. Po výkone 6:0 sa naši hráči predstavili v dobrej kondícii a k výsledku pomohla i podpora stupavských fanúšikov, ktorí sa v hojnom počte na zápase zúčastnili. Góly vsietili Sajan/4, Orth a Víger. V druhom zápase, tentoraz na domácej pôde, po slabšom výkone v I. polčase sa v druhej polovici zápasu spamätali a vyhrali

nad Dunajskou Lužnou 3:2 Sajan /2/, Ščasný. Zápas s bratislavským Kablom bol skutočným sklamaním, v druhom polčase naši inkasovali 4 góly. Zápas skončil neslávny výsledkom 4:1 vďaka gólu Ščasného. Mužstvo sa pripravovalo na svoju rehabilitáciu v zápase s Jarovcami v nedeľu 30. augusta na domácej pôde. Tu, na stupavskej tráve, jeden z favoritov ligy TJ Jarovce uhral zaslúžený remízu 1:1 / Sajan/. Pozývame fanúšikov na majstrovské zápasy:

5.9. 11⁰⁰ Poz. stavby - Stupava
13.9. 15³⁰ Stupava - Vajnory
15.9. 15³⁰ Rovinka - Stupava
22.9. 10⁰⁰ Rača - Stupava
27.9. 15⁰⁰ Stupava - Vrakuňa

-vlado-

Majstrovstvá sveta v tenise na stupavských dvorcoch

Masívna mediálna kampaň už dlhšiu dobu informuje Slovensko o tom, že 21. ročník Majstrovstiev sveta novinárov v tenise **WORT MEDIA OPEN 98** sa uskutoční v Stupave. Touto udalosťou, nad ktorou prevzali záštitu premiér vlády SR a predseda NR SR, naplno žije hotel Park a jeho okolie. Intenzívne prípravy svedčia o tom, že ide o prestížnu záležitosť, ktorú budú pozorným i kritickým okom sledovať novinári - hráči zo 17 krajín. Veď 110 novinárov síce neprofesionálnych hráčov, zato však profesionálov vo svojom obore bude informovať o svojich zážitkoch i dojmach z nášho mesta. Udalosť, ktorá Stupavu zviditeľní v celom svete, začína v nedeľu 6. septembra, kedy sa uskutoční

stretnutie kapitánov národných mužstiev Rakúska, Nemecka, Holandska, Maďarska, Talianska, Slovinska, Poľska, ČR, Juhoslávie, Chorvátska, Ukrajiny, Bulharska, SR, USA, Kanady a Macedónie a vyžrebovanie turnaja. V pondelok sa uskutoční slávnostné otvorenie, v utorok sa koná Valné zhromaždenie predsedníctva medzinárodnej asociácie novinárov A.I.T.J., vo štvrtok sa koná prijatie premiérom SR a predsedom NR SR. Majstrovstvá skončia v sobotu 12. septembra. Počas majstrovstiev sa odohrá 17 súťaží v dvojhre a štvorhre a skončia v sobotu 12. septembra. Fotoreportáž prinesieme v budúcom čísle.

-ps-

Zo zápisníka polície

■ Dňa 17.7. o 12.30 h prevzala hliadka oznam, že na ul. Vajanského v Stupave horí. Po príchode na miesto hliadka zistila, že na novostavbe horí Avia s naloženými zvracacími fľašami. K požiaru vozidla boli privolaní požiarnici i hliadka OO PZ Stupava.

■ Dňa 19.7. o 20.20 h oznámila p. Š., že pri KD pred cukrárňou obťažuje zákazníkov p. D. v tom čase značne pod vplyvom alkoholu. Po príchode na miesto hliadka menovaného upozornila na jeho nevhodné správanie. Menovaný upozornenie hliadky vzal na vedomie a ospravedlnil sa.

■ Dňa 19.7. o 23.00 h bola mestskej polícii telefonicky oznámená dopravná nehoda na ul. Mierovej. Mladík J. pri jazde na motorke Simson zrazil p. V.H. z Mierovej ulice a z miesta činu ušiel. Hliadka poškodenú a svedkov dopravnej nehody previezla na stanicu OO PZ Stupava. Pátraním a kontrolou Stupavy sa podarilo hliadke nájsť, zaistiť a predviesť páchatela nehody. Prípad prevzala dopravná polícia.

■ Dňa 30.7. o 21.50 h bolo hliadke oznámené, že v chatovej oblasti Lintávny horí kontajner. Po overení pravdivosti oznamu boli privolaní požiarnici.

■ Dňa 18.8. o 01.00 h bol ohlásený požiar neďaleko ulice Na Dieloch. Horiaci stoh sena hliadka vlastnými silami uhasila.

■ Dňa 23. 8. prevzala hliadka oznam o rozsiahlom požiari na Devínskej ceste v objekte bývalého Doprastavu. Hliadka MsP v spolupráci s OO PZ Stupava reguiovala, počas likvidácie požiaru, cestnú premávku.

Prehľad činnosti Msp

V období od 1.5. do 31.7. t.r. Mestská polícia prijala 234 oznámení od občanov a na ich základe bolo vykonaných 229 zásahov z toho bolo : 29 prípadov odovzdaných OO PZ SR Stupava, v 2 prípadoch boli OO PZ SR odovzdaní zadržaní páchatelia, 64 narušení objektov zachytených cez pult centrálnej ochrany objektov, 16 dopravných nehôd, ktoré prevzala Dopravná polícia, 8 väčších požiarov, 3 rozsiahle požiare, 13 výtržností na verejných priestranstvách, 17 prípadov narušenia občianskeho spolunažívania, 16 prípadov rušenia nočného pokoja, 6 prípadov zásahu voči bezdomovcom, 11 prípadov nedodržiavania podmienok chovu mačiek a psov a 30 prípadov škôd na majetku t.j. krádeže bicyklov, v obchodoch, vandalizmus. Okrem toho hliadka zasahovala i v prípadoch zaberania verejného priestranstva, znečisťovania a zaberania verejného priestranstva, nehôd a zranení, prík ktorých hliadka poskytovala prvú pomoc, prípadne volala lekársku pomoc, v jednom prípade pohrebnú službu. pri zásahoch udelila 53 pokarhaní, v troch prípadoch páchatel uhradil, či napravil vzniknuté škody. Na MsP v Stupave bolo objasňovaných 16 zaevidovaných priestupkov z toho 5 proti občianskemu spolunažívaniu, 7 majetkových a 4 priestupky na úseku ochrany životného prostredia. Vyriešené boli nasledovne : 6 pokarhaním, 4 uložením záznamov, 1 odložením záznamu, 1 postúpený na OÚ Malacky a 4 zostávajú v objasňovaní.

-msp-

Mesačník Stupavan. Vydáva mesto Stupava. Redakčná rada: Ing. A. Daráš (predseda RR), členovia: Ing. B. Jankovičová, Ing. L. Ivica, A. Lachkovičová, Ing. J. Ukropec, Ing. Š. Turek, P. Slezák (šéfredaktor). Uzávierka: 31. 8. 1998.

Redakcia: MsKS Stupava - Kultúrny dom, Agátová 16, 900 31 Stupava, tel./fax: 07/5934 312.

E-mail: mksststupava@ba.telecom.sk Náklad: 1.500 ks. Tlač: Knihlaň Gerthofer.